



1972:2

# STATENS BRANDINSPEKTION MEDDELANDEN



## Motorkap med sågklinga för räddningsändamål

Kungl Arbetarskyddsstyrelsen, maskintekniska byrån, har för brandförsvarets kännedom tillställt statens brandinspektion kopia av styrelsens skrivelse (den 25. 1. 1972; dnr 231.21 157/71) till en tillverkare av rubricerade redskap. Ur skrivelsen citeras följande.

Motorkap är normalt utrustad med kapskiva och den är sålunda en slipmaskin. Brandkår och polis har emellertid funnit, att maskinen blir betydligt mera användbar för räddningsändamål om kapskivan utbytes mot en sågklinga. Genom denna ändring har maskinen förvandlats från en slipmaskin till en såg. Som sådan uppfyller den inte gällande bestämmelser för sågar. Med hänsyn till de speciella uppgifter, som åvilar brandkår och polis i räddningsarbete, medger dock styrelsen, att dessa brukar motorkap med sågklinga i sådant arbete.

Om andra räddningsorganisationer än brandkår och polis önskar använda ifrågavarande maskin, skall framställning därom göras till styrelsen.

I annan verksamhet må motorkap med sågklinga inte användas. För en allmän användning av denna kombination krävs, att maskinen uppfyller gällande bestämmelser för sågar, varvid styrelsens anvisningar nr 57 beträffande handcirkelsågar närmast torde vara tillämplig.

I anslutning till ovanstående har arbetarskyddsstyrelsens maskintekniska byrå i samma ärende tillställt statens brandinspektion en skrivelse (dnr 231.21 157/71) vars innehåll återges på följande sida i transumt.

Skannat av Utkiken



[...] Arbetarskyddsstyrelsen har tidigare vid personliga kontakter med representanter för brandkår och polis diskuterat användande av sågklinga i s k motorkap, dvs motorkedjesåg med svärd och kedja ersatta av en anordning för montering av kapskiva. Emellertid har kapskiva inte varit lämplig för skärning i t ex tak bestående av plåt på träunderlag. För sådant arbete har motorkap med sågklinga visat sig vara en värdefull tillgång. Styrelsen har därför underhand medgivit brandkår och polis att för räddningsändamål använda nämnda kombination av maskin och verktyg.

Med anledning av [...] framställning om att motorkap med sågklinga skall få användas generellt, har styrelsen åter övervägt, vilka arbetsområden som skulle kunna godtas för maskinen ifråga. Härvid har styrelsen funnit, att brandkår och polis även i fortsättningen bör få använda maskinen för räddningsändamål. [...]

På Arbetarskyddsstyrelsens vägnar  
Göthe Tjellström

Arbetarskyddsstyrelsen har förklarat att detta meddelande är vad angår arbetarskydd att anse såsom av styrelsen utfärdade anvisningar till ledning vid tillämpning av arbetarskyddslagen.

Stockholm den 1 februari 1972  
STATENS BRANDINSPEKTION

Sven Hultqvist



## Summary in English

### THE NATIONAL INSPECTORATE OF FIRE SERVICES

#### Informative Recommendations 1972:2

Combustion crosscutting machine with saw blade for saving purpose.

The National Board of Industrial Safety has admitted that the fire-brigades (and the police) may use the above-mentioned combination of machine and tool for this special purpose.

